|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Nations Unies | ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2024/26 | |
| _unlogo | **Conseil économique et social** | | Distr. générale  30 janvier 2024  Français  Original : anglais |

**Commission économique pour l’Europe**

Comité des transports intérieurs

**Forum mondial de l’harmonisation  
des Règlements concernant les véhicules**

**Groupe de travail des dispositions générales de sécurité**

**127e session**

Genève, 15-19 avril 2024

Point 4 e) de l’ordre du jour provisoire

**Perception de la présence d’usagers de la route vulnérables   
à proximité du véhicule : Règlement ONU no 167   
(Vision directe des usagers de la route vulnérables)**

Proposition de complément 2 à la version originale du Règlement ONU no 167 (Vision directe   
des usagers de la route vulnérables)

Communication de l’expert des Pays-Bas[[1]](#footnote-2)\*

Le texte ci-après, établi par l’expert des Pays-Bas, vise à mettre à jour les renvois aux procédures de détermination du point H et d’étalonnage de la machine tridimensionnelle point H (3-D H), celles-ci étant actualisées et transférées de la Résolution d’ensemble sur la construction des véhicules (R.E.3) à la Résolution mutuelle no 1 (R.M.1). Les modifications qu’il est proposé d’apporter au texte actuel du Règlement ONU no 167 figurent en caractères gras pour les ajouts et biffés pour les suppressions.

I. Proposition

*Paragraphes 2.13 à 2.15*, lire :

« 2.13 “*Système de référence à trois dimensions*”, un système de coordonnées tel qu’il est défini ~~à l’appendice 2 de l’annexe 1 de la Résolution d’ensemble sur la construction des véhicules (R.E.3)~~ **dans l’additif 6 à la Résolution mutuelle no 1 (R.M.1)1**. Dans ce système, l’axe longitudinal du véhicule est désigné comme l’axe X, l’axe transversal est l’axe Y et l’axe vertical est l’axe Z ;

2.14 “*Mannequin point H*”, une machine tridimensionnelle point H telle que définie ~~à l’annexe 1 de la Résolution d’ensemble sur la construction des véhicules (R.E.3)~~ **dans l’additif 6 à la R.M.11** ;

2.15 “*Point R*”, le point de référence de place assise tel que défini ~~à l’annexe 1 de la Résolution d’ensemble sur la construction des véhicules (R.E.3)~~ **dans l’additif 6 à la R.M.1[[2]](#footnote-3)** ; ».

*Paragraphe 4.5.1 a), note de bas de page 1*, lire :

« 1 La liste des numéros distinctifs des Parties contractantes à l’Accord de 1958 figure à l’annexe 3 de la Résolution d’ensemble sur la construction des véhicules (R.E.3**)**, document ECE/TRANS/WP.29/78/~~Rev.6~~**Rev.7**~~, disponible à l’adresse~~ [~~https://unece.org/transport/standards/  
transport/vehicle-regulations-wp29/resolutions~~](https://unece.org/transport/standards/transport/vehicle-regulations-wp29/resolutions)~~)~~ **(**[**https://unece.org/transport/vehicle-regulations/  
wp29/resolutions**](https://unece.org/transport/vehicle-regulations/wp29/resolutions)**)**. ».

II. Justification

1. Le lien vers la page où se trouve la R.E.3 sur le site Web du WP.29 a été corrigé, et la référence à la R.E.3 a été mise à jour pour renvoyer aux dernières modifications (révision 7).

2. Les spécifications de la machine tridimensionnelle de positionnement du point H ont été actualisées et transférées de la R.E.3 à la R.M.1. Une procédure d’étalonnage a également été ajoutée afin que la machine 3-D H utilisée pour tous les essais prévus dans les Règlements ONU et Règlements techniques mondiaux ONU soit toujours la même et donne des résultats cohérents d’un Règlement à l’autre.

1. \* Conformément au programme de travail du Comité des transports intérieurs pour 2024 tel qu’il figure dans le projet de budget-programme pour 2024 (A/78/6 (Sect. 20), tableau 20.5), le Forum mondial a pour mission d’élaborer, d’harmoniser et de mettre à jour les Règlements ONU en vue d’améliorer les caractéristiques fonctionnelles des véhicules. Le présent document est soumis en vertu de ce mandat. [↑](#footnote-ref-2)
2. **Additif 6 à la Résolution mutuelle no 1 (R.M.1), document ECE/TRANS/WP.29/1101/Amend.5 (voir** [**https://unece.org/transport/vehicle-regulations/wp29/resolutions**](https://unece.org/transport/vehicle-regulations/wp29/resolutions)**).** [↑](#footnote-ref-3)